

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 4 2 1 5 0 7 9 I P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 134 215 079 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金			
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g					
To (Addressee) Name & Address Won So-young Won So-young 302, 1019-dong, 73, Seopangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Pangyo-dong, Pangyowonmaeul 10-danji apartment) Postal Code 13478									
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-3413-7532 FAX 010-3413-7532		次の場合に口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents									
HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food				4		USD23. 80			
Health food				4		USD25. 80			
Health food				2		USD12. 60			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		6220 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 3 4 2 1 5 0 7 9 1 P *

item number

FN 134 215 079 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 22		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
		To (Addressee) Name & Address Won So-young Won So-young 302, 1019-dong, 73, Seopangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Pangyo-dong, Pangyowonmaeul 10-danji apartment)			Postal Code 13478					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952		FAX					TEL 010-3413-7532			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	FAX 010-3413-7532	
						4		USD23. 80	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
						4		USD25. 80	☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
						2		USD12. 60	☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 6220 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。				

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 22

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN134215079JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Won So-young Won So-young 302, 1019-dong, 73, Seopangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Pangyo-dong, Pangyowonmaeul 10-danji apartment) 13478, KOREA TEL 010-3413-7532 FAX 010-3413-7532	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 134 215 079 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 22		損害要償額			郵便料金 送料金		諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Won So-young Won So-young 302, 1019-dong, 73, Seopangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Pangyo-dong, Pangyowonmaeu 10-danji apartment)						
				Postal Code 13478						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3413-7532	
									FAX 010-3413-7532	
Health food						4		USD23.80	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						4		USD25.80		
Health food						2		USD12.60		
									日本円換算合計 (円) Total Value 6220 Yen	
No commercial value for customs purpose only.										
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



お問い合わせ番号(item number): EN 134 215 079 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Savuri Japan Drop Shipping Savuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お送り先 Won So-young Won So-young 302, 1019-dong, 73, Seopangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Pangyo-dong, Pangyowonmaeul 10-danji apartment)	
135-0064		Postal Code 13478	
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
内品詳細		TEL010-3413-7532 FAX 010-3413-7532	
HSコード	原産国	個数	正味重量
		4	USD23.80
Health food		4	USD25.90
Health food		2	USD12.60
Health food			
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円) 6220	
内品詳細		☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書籍	
内品詳細		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
内品詳細		日本円換算 額合計 (円) 交付日付印 Date Stamp	